

## دیدگاه

# نامه رئیس فرهنگستان علوم پزشکی جمهوری اسلامی ایران به سر دبیر مجله پزشکی لنست

۱۱ اکتبر ۲۰۲۳

پروفسور ریچارد هورتون،

سر دبیر مجله پزشکی Lancet

### فلسطین را هرگز فراموش نکنید

در پی انتشار مقاله شما در تاریخ ۱۶ سپتامبر ۲۰۲۳ در لنست با عنوان «مهسا امینی را هرگز فراموش نکنید» که حاوی اطلاعات کاملاً نادرست در مورد مرگ یک شهروند این کشور و همچنین پرسنل خدمات سلامت، پزشکان و متخصصان کشورمان بود، پاسخی نوشته شد. من آن را در تاریخ ۱۸ سپتامبر جهت انتشار برای شما فرستادم اما جواب ندادید. اکنون که نامه دومی را برای مجله علمی پزشکی لنست می‌نویسم، جهان شاهد جنایت بی‌سابقه رژیم آپارتاید نژادپرست و غیربومی علیه مردم بی‌دفاع فلسطین است. این را برای شما می‌نویسم که برخلاف مقاله بدون سند شما براساس اسناد متعدد و کاملاً قابل تأیید است. مدارک من شامل صدها فیلم و مشاهدات مکتوب از هزاران نفر است که جنایات این رژیم استعماری علیه مردم فلسطین را در طول سال‌ها مستند کرده‌اند. در این مقاله تعدادی از جنایات رژیم صهیونیستی را که با دقت در تاریخ ثبت شده است، فهرست می‌کنم. من این کار را به این دلیل انجام می‌دهم که شما تمام اتفاقات دهه‌های گذشته را نادیده گرفته‌اید و حتی یک کلمه در مورد این جنایات علیه بشریت در مجله شما نوشته نشده است. اما شکی نیست که دانشمندان و مردم ایران و جهان این جنایات را فراموش نخواهند کرد.

برخی از جنایات رژیم را براساس آمار سال گذشته مرور می‌کنم:

- ۱۳۰۰ روستای فلسطینی از سال ۱۹۴۸ ویران شده است.
- ۸۰۰۰۰۰ نفر از جمعیت ۲/۵ میلیونی روستاهای فلسطینی آواره شدند.
- ۷۰ کشتار دسته جمعی از زمان اشغال (صبرا و شتیلا و غیره).
- بیش از ۱۵۰۰۰ شهید فلسطینی از زمان اشغال.
- ۶/۷ میلیون پناهنده فلسطینی در سراسر جهان.
- ۲۸/۷ درصد از آوارگان فلسطینی در ۵۸ اردوگاه زندگی می‌کنند. ۱۰ اردوگاه در اردن، ۹ اردوگاه در سوریه، ۱۲ اردوگاه در لبنان، ۱۹ اردوگاه در کرانه باختری و ۸ اردوگاه در نوار غزه.
- ۲ هزار شهید و ۱۰ هزار مجروح فقط در جنگ ۵۱ روزه.

این مقاله در حالی نوشته می‌شود که غزه در محاصره کامل رژیم آپارتاید است و کودکان، زنان و مردم بی‌دفاع، پیوسته و کورکورانه بمباران می‌شوند. هزاران کودک، زن و مرد کشته یا زخمی شده‌اند. رژیم، همچنین آب و برق را قطع کرده و ورود هر نوع کمک اعم از غذا، دارو و تجهیزات پزشکی به غزه ممنوع است. امیدوارم مجله پزشکی لنست با درج نامه اینجانب به عنوان رئیس فرهنگستان علوم پزشکی ایران، این فاجعه و جنایت بی‌نظیر قرن را که در سکوت جامعه علمی و پزشکی غرب ادامه دارد، ثبت کند. در صورت عدم انتشار، مطمئن باشید که بی‌تفاوتی شما در تاریخ ثبت خواهد شد.

دکتر سیدعلیرضا مرندي  
رئیس فرهنگستان علوم پزشکی  
جمهوری اسلامی ایران

## Opinion

# The Letter of President of the Academy of Medical Sciences of the Islamic Republic of Iran to Editor of the Lancet

11 Oct. 2023

Professor Richard Horton,

Editor-in-Chief of the Lancet Medical Journal

### **Palestine-never forget**

Following the publication of your article on September 16, 2023 in the Lancet entitled "Mahsa Amini - never forget," which contained completely false information about the death of a citizen of this country as well as health care personnel, doctors and specialists of our country have written a response. I sent it to you on the 18th of September for publication, but you did not respond. Now that I am writing a second letter for the scientific medical journal Lancet, the world is witnessing the unprecedented crime of the racist settler apartheid regime against the defenseless people of Palestine. I am writing this for you, which, unlike your undocumented article, is based on numerous documents and is completely verifiable. My evidence consists of hundreds of videos and written observations of thousands of people who have documented the crimes of this colonial regime against the Palestinian people over the years. In this article, I list some of the crimes of the Zionist regime that have been carefully recorded in history. I do this because you have ignored everything that has happened over past decades, and not a single word has been written about these crimes against humanity in your magazine. However, there is no doubt that the scientists and people of Iran and the world will not forget these crimes.

I will review some of the crimes of the regime based on last year's statistics:

- 1300 Palestinian villages destroyed since 1948.
- 800,000 people out of a population of 2.5 million displaced from Palestinian villages.
- 70 mass killings since the occupation (Sabra and Shatila, etc.).
- More than 15,000 Palestinian martyrs since the occupation.
- 6.7 million Palestinian refugees across the world.
- 28.7 percent of Palestinian refugees live in 58 camps. 10 camps in Jordan, 9 camps in Syria, 12 camps in Lebanon, 19 camps in the West Bank, and 8 camps in the Gaza Strip.
- 2 thousand martyrs and 10 thousand wounded just in the 51-day war.

As this article is being written, Gaza is under the complete siege of the apartheid regime, and children, women, and defenseless people are continuously and blindly being bombed. Thousands of children, women, and men have been killed or injured. The regime has also cut off water and electricity, and the entry of any kind of aid, including food, medicine, and medical equipment, into Gaza is prohibited. I hope Lancet medical magazine, by including my letter as the president of the Iranian Academy of Medical Sciences, will record this unique tragedy and crime of the century, which continues amidst the silence of the western scientific and medical community. If you choose not publish, be sure that your indifference will be recorded in history.

Yours sincerely,

Seyed Alireza Marandi, M.D.

President

Academy of Medical Sciences

Islamic Republic of Iran